

Balades ludiques en Alsace

Dingsheim Griesheim-sur-Souffel



Visiter,
se balader,
s'amuser,
jouer !



© Catherine Theulin

Tous les circuits sur tourisme-alsace.com/jeux

Partout en France !



randoland.fr

Retrouvez plus de jeux en
Alsace sur l'application
mobile Sur la Piste des
Trésors d'Alsace...



Moyen



4,4 km

2h30

Départ : Centre culturel

GPS : 48.632785N / 7.670313E

Dingsheim Griesheim-sur-Souffel

Carnet de route

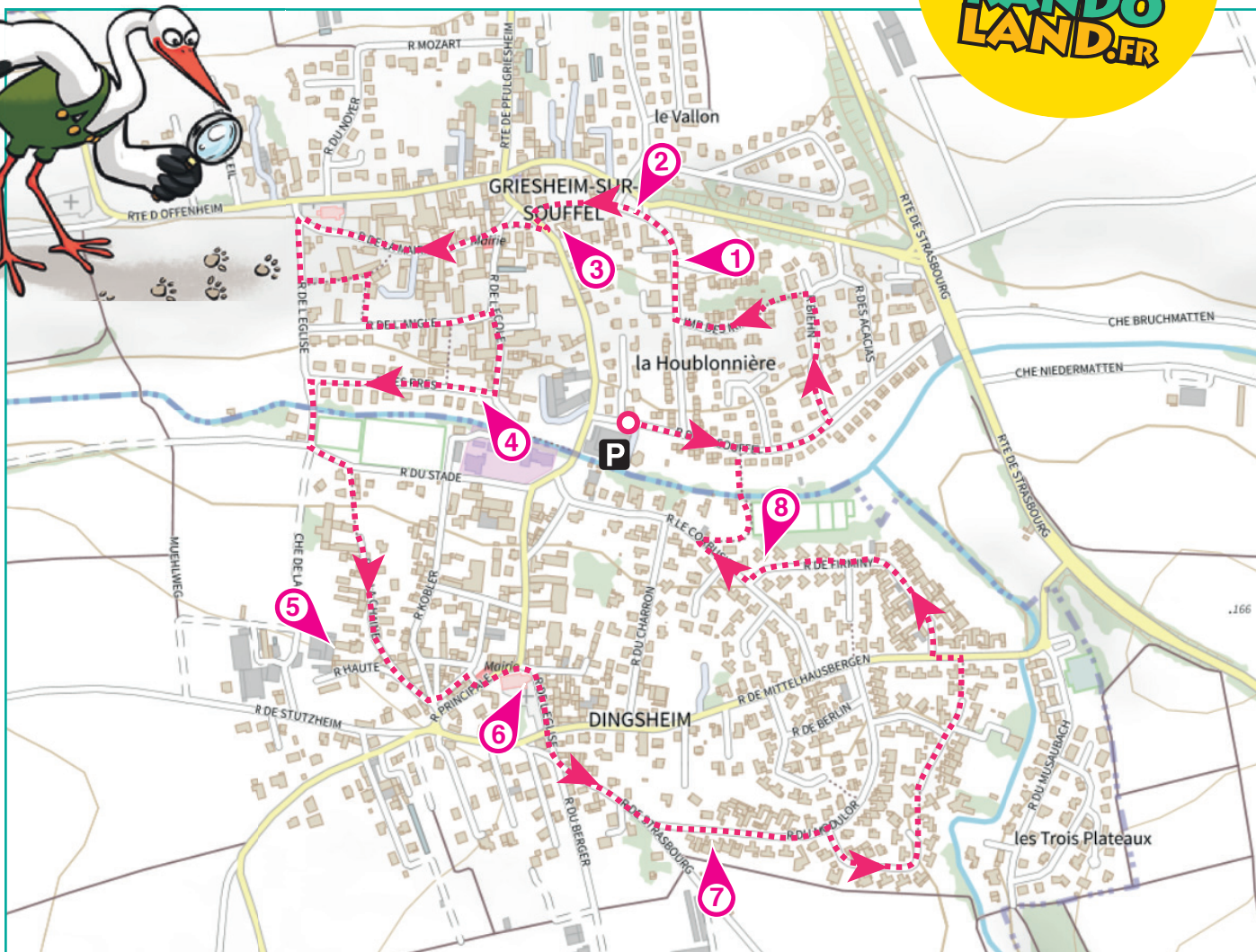
Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. La société Randoland et l'Office de Tourisme déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

S'engager dans la rue de la Souffel, passer devant une aire de jeux et continuer tout droit jusqu'à la rue Biehn sur la gauche. Remonter cette rue et, au bout, emprunter la venelle à gauche. Tourner à droite pour rejoindre la rue de la Houblonnière. Marquer une pause au niveau du n° 3 pour observer le coffret électrique habillé d'une fresque **1**. Continuer dans la rue de la Houblonnière pour déboucher sur la place des Tilleuls. Ici, observer l'hôtel à insectes **2**. S'engager dans la venelle au bout de la place puis tourner à gauche. Rejoindre l'ancien presbytère, au n° 9 de la rue Principale **3**. Traverser la route et la place pour passer devant la mairie, puis en contrebas de l'église. Au bout de la rue, tourner à gauche puis de nouveau à gauche sur le sentier qui longe une grange et des

jardins. Emprunter la venelle à droite pour rejoindre la rue de l'Angle. Avancer sur la gauche jusqu'au n° 16 **4**. Tourner à droite, descendre la rue de l'École puis tourner à droite pour remonter la rue des Prés. Tourner à gauche, traverser le pont qui enjambe la Souffel et passer dans le village de Dingsheim. Tourner à gauche, longer le stade sur quelques mètres puis tourner à droite au niveau du n° 10 pour remonter la rue de la Chaîne. Au bout de cette rue, observer la ferme Burger, sur la droite en hauteur **5**. Continuer en suivant la direction du clocher, passer devant la mairie puis traverser pour longer l'église **6**. Continuer rue de l'Église, traverser prudemment la rue de Mittelhausbergen puis avancer jusqu'à la rue du Modulor.

Observer le n° 41 **7**.

Poursuivre dans le quartier Le Corbusier en empruntant la rue de Bagdad. Continuer dans la venelle qui arrive dans la rue de Chandigarh. S'engager dans une nouvelle venelle puis au bout, tourner à gauche puis de suite à droite, dans la rue de Firminy. Marquer une pause devant le n° 1 de cette rue **8**. Pour revenir au point de départ, emprunter le sentier en direction des terrains de tennis, traverser la Souffel puis tourner à gauche dans la rue de la Souffel.





Dingsheim Griesheim-sur-Souffel

Les enfants admirent les étoiles et choisissent leurs préférées.

À chaque indice de la balade, raye sur ce dessin les étoiles identiques à celle correspondant à ta réponse.

En fin de parcours, compte le nombre d'étoiles restantes.

Note ta réponse dans la case prévue en bas à droite.

Tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse, à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr.



TA RÉPONSE

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Dingsheim - Griesheim-sur-Souffel

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

1 **La fresque**
Quel animal reconnais-tu sur cette fresque ?
Tu vas découvrir la première étoile à numérotée.
(raye toutes celles qui sont identiques).



5 **La ferme Burger**
Cherche la girouette au-dessus de la porte d'accès à la cour. Quel animal y est perché ?



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS

PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE

LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS

ÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE

2 **L'hôtel à insectes**

Quel type de grand arbre se dresse à côté de l'hôtel à insectes ?



6 **L'église**

Près de la sacristie, se niche le plus des escaliers. Quel symbole reconnais-tu, gravé en pierre ?



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE

NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE

PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

3 **Dancefloor bytère**

Combien de statuettes dénombre-tu sur la façade, en face des portes d'entrée numérotées et celles du premier étage ?



7 **Rue du Modulor, n° 41**

Quelle couleur obtiendrais-tu si tu mélanges les deux couleurs utilisées sur la mosaïque qui orne cette maison ?



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE

4 **Rue de l'Angle, n° 16**

Voici trois entrées d'un corridor. À droite, observe bien la porte arquée à droite. Quel nuage de chiffres correspond à la porte indiquée au-dessus de cette porte ?



8 **Rue de Firminy, n° 1**

Regarde bien la boîte aux lettres de cette maison. Lequel de ces oiseaux peux-tu voir ?



RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST

UR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST

GE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



Dingsheim Griesheim-sur-Souffel

ÉNIGME

Sais-tu que l'Alsace est l'une des régions de France dans laquelle on trouve le plus grand nombre d'orgues ? Près de 200 d'entre eux sont d'ailleurs protégés au titre des Monuments Historiques.

Griesheim-sur-Souffel n'est pas en reste puisqu'un bel orgue est installé depuis 1843 dans l'église. Construit en 1746 pour le village de Guémar, près de Colmar, cet instrument est l'œuvre de l'un des plus célèbres facteurs d'orgues (nom de l'artisan qui construit ces instruments).

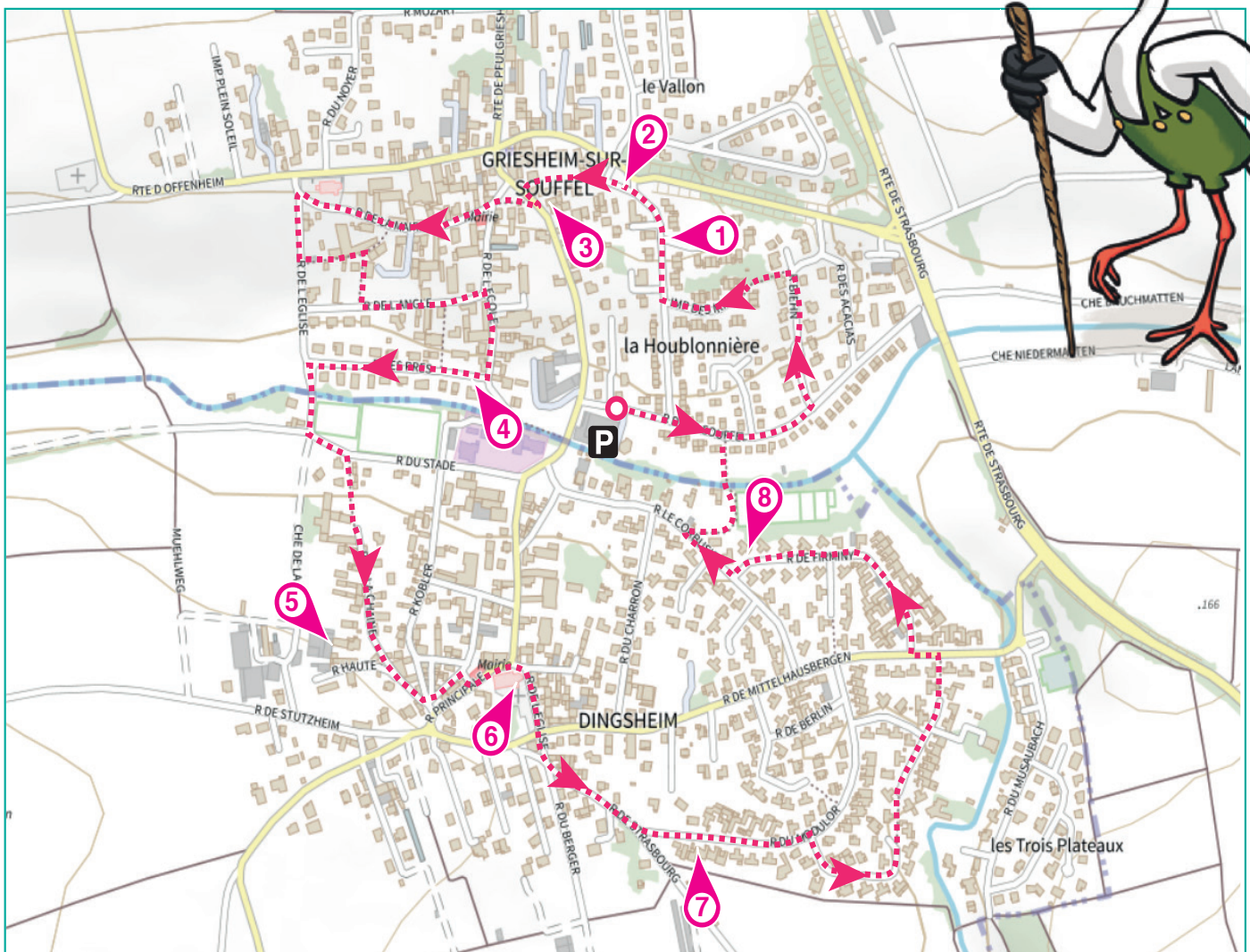
Grande passionnée de musique, l'inspectrice Cigo a décidé de partir sur les traces de ce facteur de génie ! Penses-tu que tu pourras l'aider à retrouver le nom de celui qui a construit l'orgue de Griesheim-sur-Souffel ?



© Office de Tourisme du Kochersberg

Tu disposes du plan ci-dessous. À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille de bas de page.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr pour vérifier ta réponse.





Sur la grille de bas de page les réponses trouvées en face des nombres correspondants.

Ex. : $94 - 4 = 90$

Qui a réalisé un score égal à ton résultat ?

1 La fresque

Trois enfants ont dessiné une fresque du chat qui se sent sur la fresque. Lequel a réussi ?



CALEB



JULES

Note dans la grille le prénom du bon dessinateur.

LOUISA MATHEO SONNE

Note le prénom du bon dessinateur dans la grille.

Rue du Modulator, n° 41

Si on mélange les deux couleurs de la monnaie, quelle couleur obtient-on ? Choisis dans la liste ci-dessous l'animal dont c'est aussi la couleur :

JAUNE - ECUREUIL - HAN

2 Hôtel à insectes

Si les insectes ont leur hôtel, les oiseaux peuvent faire de nid à l'arrière du jardin. Comment s'appelle-t-il ?

Note le nom de cet animal dans la grille.

Note le nom de cet animal dans la grille.

3 L'ancien presbytère

Combien de statuette sont installées sur la façade ? Classe les lettres du nombre découvert dans la grille de bas de page.

Ex. : QUATRE → AEQRTU

Insère les lettres dans la grille.

8 Rue de Firminy, n° 1

Pour que le courrier arrive à destination, il faut un timbre collé dessus. De quelle couleur est le timbre que tu dois coller ?

4 Rue de l'Angle, n° 16

Juste au-dessus de la porte archée, il y a deux lettres. Quel enfant ci-dessous a proposé un mot dans lequel on ne retrouve pas le mot ?

JULIETTE : Elles sont dans « ketchup ».

LOUISA : Elles sont dans « carreau ».

Note dans la grille le prénom de celui qui a raison.

Remplace le nombre sous la bonne couleur par la lettre qui a cette position dans l'alphabet.

Ex. : 1 A 2 B

Reporte cette lettre dans la grille.

5 Offense Burger

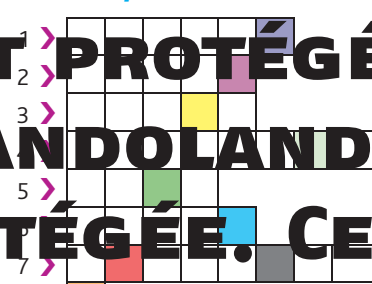
Un chiffre a disparu sur la photo ci-dessous.



Cherche l'inscription sur la maison pour découvrir le chiffre qui a disparu.

Note-le, en lettres, dans la grille.

On te propose de trouver le nom de ce facteur d'orgues.



Remet en ordre les lettres ci-dessous pour retrouver le nom de ce facteur d'orgues.



6 L'église

Sur un mur arrière de l'église, une année est inscrite. Note dans la grille le chiffre qui a disparu.

Construit dans les années 1970 à Dingsheim, le lotissement du Parc, que tu traverseras en fin de parcours, est une forme d'hommage rendu au célèbre architecte français Le Corbusier par l'un de ses collaborateurs. En effet, les maisons résolument modernes pour l'époque sont conçues sur un concept architectural appelé le « modulator », inventé en 1945 par Le Corbusier. Ce concept proposait d'abandonner le système métrique pour adopter des proportions basées exclusivement sur la morphologie humaine afin que l'homme s'intègre parfaitement dans son espace vital.

A large, intricate red geometric pattern, resembling a stylized star or snowflake, composed of many small triangles, set against a dark background. The pattern is highly symmetrical and complex, with a central core of red triangles radiating outwards in a star-like shape. The background is dark and textured, possibly a wall or a large piece of fabric. The overall effect is one of a traditional, perhaps indigenous, textile or wall art design.

- ▶ **Paul ANDREU**, né le 10/07/1938 à Caudéran
- ▶ **Georges PRÉSENTÉ**, né le 20/02/1917 à Lyon
- ▶ **Léon CLARO**, né le 24/06/1899 à Oran
- ▶ **Henri MOUETTE**, né le 03/05/1927 au Mans
- ▶ **Robert WILL**, né le 01/01/1910 à Uhrwiller
- ▶ **Roger TAILLIBERT**, né le 21/01/1926 à Châtres-sur-Cher
- ▶ **Edmond LAY**, né le 01/07/1930 à Lannemezan
- ▶ **René EGGER**, né le 12/09/1915 à Marseille
- ▶ **Jean PROUVÉ**, né le 8/04/1901 à Paris



PAGE EST PROTÉGÉ
 Les indications sont fournies. Elles te
 permettront de résoudre l'énigme posée au verso de
ACHETER LE FICHIER

ESTFRDP



TE
PR
16

Ex : $1 \rightarrow A \rightarrow B \rightarrow \text{etc}$

LE PAG

EST PR
É. REN



ous

Éfficacité

PHILIBERT : Jamais deux sans ...

MADIE : Recevoir quelqu'un ... sur

4 Rue de l'Angle, n° 16

Ex.: $AI = 1 + 10 = 11$



Ma femme DD

ENID

DOUS SUR

SUR WWW.RA

RUNDR MED FOR EST

WWW.RANDOLPH

W. RANDOLAND, F.
la famille possède la lettre restante.

PROTÉG

ÉCOUTEZ CETTE

Circuit n° 6717301G

Ta réponse:

ER POUR ACHETER
Tu peux vérifier la réponse à l'Office de Tourisme ou sur
le site internet randoland.fr